

2. Samuel 13



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 And it came to pass after^{H310} this, that Absalom^{H53} the son^{H1121} of David^{H1732} had a fair^{H3303} sister^{H269}, whose name^{H8034} was Tamar^{H8559}; and Amnon^{H550} the son^{H1121} of David^{H1732} loved^{H157} her. 2 And Amnon^{H550} was so vexed^{H3334}, that he fell sick^{H2470} for his sister^{H269} Tamar^{H8559}; for she was a virgin^{H1330}, and Amnon^{H550} thought^{H5869} it hard^{H6381} for him to do^{H6213} any thing^{H3972} to her.¹ 3 But Amnon^{H550} had a friend^{H7453}, whose name^{H8034} was Jonadab^{H3122}, the son^{H1121} of Shimeah^{H8093} David's^{H1732} brother^{H251}: and Jonadab^{H3122} was a very^{H3966} subtil^{H2450} man^{H376}. 4 And he said^{H559} unto him, Why art thou, being the king's^{H4428} son^{H1121}, lean^{H1800} from day^{H1242} to day^{H1242}? wilt thou not tell^{H5046} me? And Amnon^{H550} said^{H559} unto him, I love^{H157} Tamar^{H8559}, my brother^{H251} Absalom's^{H53} sister^{H269}.²³ 5 And Jonadab^{H3082} said^{H559} unto him, Lay thee down^{H7901} on thy bed^{H4904}, and make thyself sick^{H2470}: and when thy father^{H1} cometh^{H935} to see^{H7200} thee, say^{H559} unto him, I pray thee, let my sister^{H269} Tamar^{H8559} come^{H935}, and give^{H1262} me meat^{H3899}, and dress^{H6213} the meat^{H1279} in my sight^{H5869}, that I may see^{H7200} it, and eat^{H398} it at her hand^{H3027}. 6 So Amnon^{H550} lay down^{H7901}, and made himself sick^{H2470}: and when the king^{H4428} was come^{H935} to see^{H7200} him, Amnon^{H550} said^{H559} unto the king^{H4428}, I pray thee, let Tamar^{H8559} my sister^{H269} come^{H935}, and make^{H3823} me a couple^{H8147} of cakes^{H3834} in my sight^{H5869}, that I may eat^{H1262} at her hand^{H3027}. 7 Then David^{H1732} sent^{H7971} home^{H1004} to Tamar^{H8559}, saying^{H559}, Go^{H3212} now to thy brother^{H251} Amnon's^{H550} house^{H1004}, and dress^{H6213} him meat^{H1279}. 8 So Tamar^{H8559} went^{H3212} to her brother^{H251} Amnon's^{H550} house^{H1004}; and he was laid down^{H7901}. And she took^{H3947} flour^{H1217}, and kneaded^{H3888} it, and made cakes^{H3823} in his sight^{H5869}, and did bake^{H1310} the cakes^{H3834}.⁴ 9 And she took^{H3947} a pan^{H4958}, and poured them out^{H3332} before^{H6440} him; but he refused^{H3985} to eat^{H398}. And Amnon^{H550} said^{H559}, Have out^{H3318} all men^{H376} from me. And they went out^{H3318} every man^{H376} from him. 10 And Amnon^{H550} said^{H559} unto Tamar^{H8559}, Bring^{H935} the meat^{H1279} into the chamber^{H2315}, that I may eat^{H1262} of thine hand^{H3027}. And Tamar^{H8559} took^{H3947} the cakes^{H3834} which she had made^{H6213}, and brought^{H935} them into the chamber^{H2315} to Amnon^{H550} her brother^{H251}. 11 And when she had brought^{H5066} them unto him to eat^{H398}, he took hold^{H2388} of her, and said^{H559} unto her, Come^{H935} lie^{H7901} with me, my sister^{H269}. 12 And she answered^{H559} him, Nay, my brother^{H251}, do not force^{H6031} me; for no such thing ought^{H3651} to be done^{H6213} in Israel^{H3478}: do^{H6213} not thou this folly^{H5039}.⁵⁶ 13 And I, whither shall I cause my shame^{H2781} to go^{H3212}? and as for thee, thou shalt be as one^{H259} of the fools^{H5036} in Israel^{H3478}. Now therefore, I pray thee, speak^{H1696} unto the king^{H4428}; for he will not withhold^{H4513} me from thee. 14 Howbeit he would^{H14} not hearken^{H8085} unto her voice^{H6963}: but, being stronger^{H2388} than she, forced^{H6031} her, and lay^{H7901} with her. 15 Then Amnon^{H550} hated^{H8130} her exceedingly^{H3966}^{H1419}; so that the hatred^{H8135} wherewith he hated^{H8130} her was greater^{H1419} than the love^{H160} wherewith he had loved^{H157} her. And Amnon^{H550} said^{H559} unto her, Arise^{H6965}, be gone^{H3212}.⁷ 16 And she said^{H559} unto him, There is no cause^{H182}: this evil^{H7451} in sending me away^{H7971} is greater^{H1419} than the other^{H312} that thou didst^{H6213} unto me. But he would^{H14} not hearken^{H8085} unto her. 17 Then he called^{H7121} his servant^{H5288} that ministered^{H8334} unto him, and said^{H559}, Put^{H7971} now this woman out^{H2351} from me, and bolt^{H5274} the door^{H1817} after^{H310} her. 18 And she had a garment^{H3801} of divers colours^{H6446} upon her: for with such robes^{H4598} were the king's^{H4428} daughters^{H1323} that were virgins^{H1330} apparelled^{H3847}. Then his servant^{H8334} brought^{H3318} her out^{H2351}, and bolted^{H5274} the door^{H1817} after^{H310} her. 19 And Tamar^{H8559} put^{H3947} ashes^{H665} on her head^{H7218}, and rent^{H7167} her garment^{H3801} of divers colours^{H6446} that was on her, and laid^{H7760} her hand^{H3027} on her head^{H7218}, and went^{H3212} on^{H1980} crying^{H2199}. 20 And Absalom^{H53} her brother^{H251} said^{H559} unto her, Hath Amnon^{H550} thy brother^{H251} been with thee? but hold now thy peace^{H2790}, my sister^{H269}: he is thy brother^{H251}; regard^{H7896}^{H3820} not this thing^{H1697}. So Tamar^{H8559} remained^{H3427} desolate^{H8074} in her brother^{H251} Absalom's^{H53} house^{H1004}.⁸⁹¹⁰

21 But when king^{H4428} David^{H1732} heard^{H8085} of all these things^{H1697}, he was very^{H3966} wroth^{H2734}. 22 And Absalom^{H53} spake^{H1696} unto his brother Amnon^{H550} neither good^{H2896} nor bad^{H7451}: for Absalom^{H53} hated^{H8130} Amnon^{H550}, because^{H1697} he had forced^{H6031} his sister^{H269} Tamar^{H8559}. 23 And it came to pass after two full^{H3117} years^{H8141}, that

Absalom^{H53} had sheepshearers^{H1494} in Baalhazor^{H1178}, which is beside Ephraim^{H669}: and Absalom^{H53} invited^{H7121} all the king's^{H4428} sons^{H1121}. **24** And Absalom^{H53} came^{H935} to the king^{H4428}, and said^{H559}, Behold now, thy servant^{H5650} hath sheepshearers^{H1494}; let^{H3212} the king^{H4428}, I beseech thee, and his servants^{H5650} go^{H3212} with thy servant^{H5650}. **25** And the king^{H4428} said^{H559} to Absalom^{H53}, Nay, my son^{H1121}, let us not all now go^{H3212}, lest we be chargeable^{H3513} unto thee. And he pressed^{H6555} him: howbeit he would^{H14} not go^{H3212}, but blessed^{H1288} him. **26** Then said^{H559} Absalom^{H53}, If not, I pray thee, let my brother^{H251} Amnon^{H550} go^{H3212} with us. And the king^{H4428} said^{H559} unto him, Why should he go^{H3212} with thee? **27** But Absalom^{H53} pressed^{H6555} him, that he let Amnon^{H550} and all the king's^{H4428} sons^{H1121} go^{H7971} with him. **28** Now Absalom^{H53} had commanded^{H6680} his servants^{H5288}, saying^{H559}, Mark^{H7200} ye now when Amnon's^{H550} heart^{H3820} is merry^{H2896} with wine^{H3196}, and when I say^{H559} unto you, Smite^{H5221} Amnon^{H550}; then kill^{H4191} him, fear^{H3372} not: have not I commanded^{H6680} you? be courageous^{H2388}, and be valiant^{H1121 H2428 1112}. **29** And the servants^{H5288} of Absalom^{H53} did^{H6213} unto Amnon^{H550} as Absalom^{H53} had commanded^{H6680}. Then all the king's^{H4428} sons^{H1121} arose^{H6965}, and every man^{H376} gat him up^{H7392} upon his mule^{H6505}, and fled^{H5127 13}.

30 And it came to pass, while they were in the way^{H1870}, that tidings^{H8052} came^{H935} to David^{H1732}, saying^{H559}, Absalom^{H53} hath slain^{H5221} all the king's^{H4428} sons^{H1121}, and there is not one^{H259} of them left^{H3498}. **31** Then the king^{H4428} arose^{H6965}, and tare^{H7167} his garments^{H899}, and lay^{H7901} on the earth^{H776}, and all his servants^{H5650} stood^{H5324} by with their clothes^{H899} rent^{H7167}. **32** And Jonadab^{H3122}, the son^{H1121} of Shimeah^{H8093} David's^{H1732} brother^{H251}, answered^{H6030} and said^{H559}, Let not my lord^{H113} suppose^{H559} that they have slain^{H4191} all the young men^{H5288} the king's^{H4428} sons^{H1121}, for Amnon^{H550} only is dead^{H4191}: for by the appointment^{H6310} of Absalom^{H53} this hath been determined^{H7760} from the day^{H3117} that he forced^{H6031} his sister^{H269} Tamar^{H8559 1415}. **33** Now therefore let not my lord^{H113} the king^{H4428} take^{H7760} the thing^{H1697} to his heart^{H3820}, to think^{H559} that all the king's^{H4428} sons^{H1121} are dead^{H4191}: for Amnon^{H550} only is dead^{H4191}. **34** But Absalom^{H53} fled^{H1272}. And the young man^{H5288} that kept the watch^{H6822} lifted up^{H5375} his eyes^{H5869}, and looked^{H7200}, and, behold, there came^{H1980} much^{H7227} people^{H5971} by the way^{H1870} of the hill^{H2022} side^{H6654} behind^{H310} him. **35** And Jonadab^{H3122} said^{H559} unto the king^{H4428}, Behold, the king's^{H4428} sons^{H1121} come^{H935}: as thy servant^{H5650} said^{H1697}, so it is. **36** And it came to pass, as soon as he had made an end^{H3615} of speaking^{H1696}, that, behold, the king's^{H4428} sons^{H1121} came^{H935}, and lifted up^{H5375} their voice^{H6963} and wept^{H1058}: and the king^{H4428} also and all his servants^{H5650} wept^{H1058} very^{H3966} sore^{H1065 H1419 17}. **37** But Absalom^{H53} fled^{H1272}, and went^{H3212} to Talmal^{H8526}, the son^{H1121} of Ammihud^{H5991 H5989}, king^{H4428} of Geshur^{H1650}. And David^{H1732} mourned^{H56} for his son^{H1121} every day^{H3117 18}. **38** So Absalom^{H53} fled^{H1272}, and went^{H3212} to Geshur^{H1650}, and was there three^{H7969} years^{H8141}. **39** And the soul of king^{H4428} David^{H1732} longed^{H3615} to go forth^{H3318} unto Absalom^{H53}: for he was comforted^{H5162} concerning Amnon^{H550}, seeing he was dead^{H4191 19}.

Fußnoten

1. Amnon thought...: Heb. it was marvellous, or, hidden in the eyes of Amnon
2. lean: Heb. thin
3. from day...: Heb. morning by morning
4. flour: or, paste
5. force...: Heb. humble me
6. no such...: Heb. it ought not so to be done
7. exceedingly: Heb. with great hatred greatly
8. Amnon: Heb. Aminon
9. regard...: Heb. set not thy heart
10. desolate: Heb. and desolate
11. have...: or, will you not, since I have commanded you?
12. valiant: Heb. sons of valour
13. gat...: Heb. rode
14. appointment: Heb. mouth
15. determined: or, settled

16. as thy...: Heb. according to the word of thy servant
17. very...: Heb. with a great weeping greatly
18. Ammihud: or, Ammihur
19. longed: or, was consumed